

бы за нее голосовали все члены Совета Безопасности.

Сейчас также пришло время для коллективного рассмотрения всех вопросов, касающихся односторонней экономической блокады против Кубы. Просто недопустимо, чтобы Организация Объединенных Наций проявляла беспомощность в то время, когда одно государство-член «душит» блокадой другое государство-член этого органа просто потому, что оно выбрало и осуществляет иные экономические концепции или занимает иные политические позиции. Необходимо противостоять этим реальностям и обсуждать их честно и без всякой задней мысли. Иными словами, наш авторитет и сама суть существования нашей Организации поставлены под сомнение.

В заключение я хотел бы остановиться на вопросе о реформе Совета Безопасности. Сейчас всем известно, что авторитет Организации Объединенных Наций — в том числе ее приверженность многостороннему подходу — открыто ставится под сомнение. Потребуется немало усилий для того, чтобы изменить эту позицию многих стран, особенно в развивающемся мире. Генеральный секретарь г-н Аннан неоднократно подчеркивал необходимость проведения радикальной реформы в целях восстановления авторитета Организации Объединенных Наций. Поэтому мы приветствуем заявление, с которым он выступил перед этим органом вчера, когда он говорил о намерении учредить группу видных деятелей высокого уровня для рассмотрения вызовов миру, безопасности и других глобальных вопросов. Мы надеемся, что рекомендации этой группы проложат путь к установлению более справедливого международного порядка.

Вот уже прошло почти 10 лет поле учреждения рабочей группы открытого состава для изучения всех вопросов, касающихся справедливого представительства в Совете Безопасности, в том числе расширения членского состава Совета. Моя делегация считает, что уже назрела неотложная необходимость ускорить темпы и удвоить наши усилия по окончательному решению этого вопроса. Давайте посмотрим на этот вопрос непредвзято: сама концепция и практика вето в Совете Безопасности просто недопустима и полностью противоречит демократическим принципам нашего современного мира. Для одного члена, применяющего право вето, просто недемократично навязывать свою волю дру-

гим 14 членам. Это явно несправедливо и противоречит всем принципам, поддерживающим справедливость и мировой порядок. Моя делегация не может понять, — и заявляет об этом со всей откровенностью и без всякой задней мысли, — как и почему ведущие борцы за демократию могут столь отчаянно цепляться за устаревшую, примитивную и несправедливую систему. Аналогичные священные постулаты, истины и верования, которые направляли и подкрепляли борьбу наших предшественников за ликвидацию рабства, объявление расизма и геноцида преступлениями против человечности и достижение и торжество равноправия всех людей, должны быть обязательным проводником для нас и в этих вопросах. В противном случае история осудит и сурово накажет — и не без оснований — за отсутствие честного подхода. Такова непреложная истина, с которой нам приходится иметь дело.

Председатель (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра и министра обороны и по делам государственной службы Королевства Лесото за только что сделанное заявление.

Г-на Пакалитху Бетуэла Мосисили, премьер-министра и министра обороны и по делам государственной службы Королевства Лесото, сопровождают с трибуны.

Выступление distinguished Сауфату Сопанга, премьер-министра и министра иностранных дел, иммиграции и труда Тувалу

Председатель (говорит по-английски): Ассамблея заслушает сейчас выступление премьер-министра и министра иностранных дел, иммиграции и труда Тувалу.

Г-на Сауфату Сопанга, премьер-министра и министра иностранных дел, иммиграции и труда Тувалу, сопровождают на трибуну.

Председатель (говорит по-английски): Я с большим удовольствием приветствую Его Превосходительство distinguished Сауфату Сопанга, премьер-министра и министра иностранных дел, иммиграции и труда Тувалу, и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н Сопанга (Тувалу) (говорит по-английски): Народ Тувалу, от имени которого я имею честь

выступать, хотел прежде всего, чтобы я передал его самые теплые приветствия участникам пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы поздравляем Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием. Будучи жителями такой же малой островной страны, как Ваша, мы поддерживаем Ваше избрание на этот высокий пост и желаем Вам успехов в Ваших усилиях. Мы также выражаем признательность выбывающему Председателю г-ну Яну Кавану за его замечательное руководство работой Генеральной Ассамблеи в течение прошедшего года.

Год назад мы размышляли над событиями 11 сентября 2001 года. Накануне нынешней сессии мы вновь с ужасом узнали о жестоких террористических нападениях на Организацию Объединенных Наций в Ираке, в результате которых погибли несколько самых лучших сотрудников Организации, в том числе ее Специальный представитель г-н Сержиу Виейра ди Меллу. Тувалу решительно осуждает эти нападения и присоединяется к многочисленным выражениям соболезнований Генеральному секретарю, его сотрудникам и семьям жертв этой трагедии.

Недавняя волна террористических нападений и хаос, который они создали повсюду в мире, вызвал чувство страха и неопределенности. Они не только показали, что есть силы, склонные разрушить сами основы Организации Объединенных Наций, но и то, что нам настоятельно необходимо предпринять коллективные усилия в целях борьбы с этими силами. Являясь одной из малых островных развивающихся стран, Тувалу больше всего опасается того, что в кильватере таких событий развитие страны утратит готовность заниматься также и решением задач развития и экологических проблем, которые имеют столь фундаментальное значение для прочного международного мира и безопасности.

Мы, в Тувалу, да и вообще в Тихом океане, ввиду своей удаленности, раздробленности, отсутствия у нас инфраструктуры и недостатка рабочей силы весьма уязвимы перед опасностью терроризма. Он угрожает нашей безопасности, особенно безопасности нашей традиционной и культурной практики, которая обуславливает само наше существование. Точно так же он угрожает еще и безопасности всей планеты. Поэтому мы признательны Организации Объединенных Наций за ее усилия в борьбе с терроризмом, прилагаемые ею в сотрудничестве с Форумом тихоокеанских островов и через

посредство прямых контактов с национальными властями.

Мне приятно заявить о том, что Тувалу, со своей стороны, преисполнено решимости присоединиться к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и трем ее протоколам, а также к конвенциям Организации Объединенных Наций о борьбе с терроризмом, в том числе к Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала. В том же духе мы храним верность региональным соглашениям в сфере безопасности, заключенным в рамках Форума тихоокеанских островов.

Однако для выполнения своих международных обязательств относительно борьбы с терроризмом нам нужна техническая и финансовая помощь. Что еще важнее, для укрепления нашей стойкости в условиях такой уязвимости, нам жизненно необходимо наращивать свой потенциал за счет соответствующего просвещения и развития человека, поддержки в которых мы и добиваемся от международного сообщества.

Для национального, регионального и глобального мира исключительное значение имеет предотвращение конфликтов. Тувалу разделяет ту точку зрения, что проще всего конфликты урегулировать с помощью диалога и на основе взаимного понимания их коренных причин. Организации Объединенных Наций надлежит и впредь заниматься выявлением и устранением коренных причин конфликтов и оставаться тем общим форумом, в котором государства разрешают свои разногласия. Попытки урегулировать конфликты в одностороннем порядке вне Организации Объединенных Наций неизбежно порождают постоянное недоверие и нестабильность. Ставки слишком высоки, чтобы допускать такое. Мы должны и впредь вступать в конструктивные диалоги.

Позвольте мне коротко коснуться одного из связанных с этим вопросов. Ежегодно через Тихий океан судами из Северной Азии и Европы перевозятся высокорadioактивные и токсичные материалы. Известно, что некоторые из этих материалов пригодны для производства оружия. Мы обеспокоены этими перевозками ввиду той громадной угрозы, которую они создают для Тихого океана — жизненно важного источника наших средств к существова-

нию и нашего экономического развития. Нам хотелось бы добиться прекращения таких перевозок ради безопасности жителей островов и стабильности в более обширном тихоокеанском бассейне.

Считаем, что Организации Объединенных Наций отведена весьма важная миротворческая роль, и поэтому признательны ей за прогресс, достигаемый ею в восстановлении мира в Бугенвиле, Папуа — Новая Гвинея. Надеемся, что Организация Объединенных Наций будет и впредь оказывать там свою поддержку для предоставления народу Бугенвиля значимых возможностей и обеспечения для него мира.

Тувалу, однако, отмечает то, как Организация Объединенных Наций отнеслась к конфликту на Соломоновых Островах. Наша страна, являясь малой, островной и одной из наименее развитых, в значительной мере подверженной нестабильности, твердо убеждена, что Организации Объединенных Наций надлежит быть более отзывчивой к чаяниям ее государств-членов, независимо от их политической ориентации. Организация Объединенных Наций является организацией для всех наций, и ту помощь, которая от нее требуется, ей следует оказывать им всем.

В том же духе Тувалу придает существенное значение необходимости относиться ко всем одинаково, как то закреплено в Уставе. Соответственно Тувалу считает, что отказывать в представительстве в Организации Объединенных Наций 23-миллионному народу Китайской Республики на Тайване, являющемуся активным и ответственным участником мировых дел, особенно торговли, коммерции и международного развития, просто несправедливо и аморально. Его существенные вклады в развитие технологий и его собственную потребность в международной поддержке для борьбы с вызовами терроризма и таких эпидемий, как ВИЧ/СПИД и атипичная пневмония, вечно игнорировать невозможно.

С нашей точки зрения, Организации Объединенных Наций, гордящейся своей деятельностью в защиту основных прав человека, в том числе права на самоопределение, и отстаивающей достоинство и ценность человеческой личности, нельзя и впредь закрывать глаза на очевидные реалии сложившейся ситуации. Насколько народ Тайваня способствует международному развитию, настолько он сам нуж-

дается в поддержке со стороны международного сообщества. Дальнейшая его изоляция в потенциале могла бы породить серьезные конфликты.

Поэтому Тувалу хотелось бы призвать этот величественный орган серьезно и срочно рассмотреть вопрос о членстве Китайской Республики на Тайване в Организации Объединенных Наций и ее учреждениях.

1 октября Тувалу будет праздновать двадцать пятую годовщину своей независимости. Размышляя над этим, мы признательны международному сообществу за его поддержку на протяжении последней четверти века, особенно традиционным региональным партнерам Тувалу и нашим партнерам по развитию. Благодаря тому, что Тувалу руководствуется принципами благого правления, поддержания правопорядка и соблюдения прав человека, демократии и принципов самоопределения, которым мы глубоко привержены, и благодаря такой поддержке нам удается процветать и наслаждаться мирным и равноправным сосуществованием со всем остальным миром. Наше будущее выживание как нации зиждется на этих основополагающих идеалах Организации Объединенных Наций.

Но, несмотря на относительную стабильность, мы живем в постоянном страхе перед пагубным воздействием изменения климата. Нации, проживающей на коралловых атоллах, подъем уровня моря и более жестокие погодные явления грозят как нарастающая опасность. Опасность эта реальна и серьезна, и мы уподобляем ее одной из вероломных форм медленно и незаметно подкрадывающегося террористического нападения на нас.

В связи с этим Тувалу принимает активное участие в осуществлении Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотского протокола, и мы чрезвычайно признательны всем тем государствам, которые присоединились к нам в попытках устранить эту угрозу. Тем не менее мы глубоко разочарованы тем, что крупнейшие индустриальные державы не разделяют нашего беспокойства. Изменение климата отрицательно сказывается на всех государствах.

Эта проблема касается не только малых островных государств, подобных нашему. Мы считаем, что все нации должны принимать позитивные меры к сокращению выбросов, создающих парниковый эффект газов. Но мы также считаем, что первым

должен действовать как раз промышленно развитый мир. Сегодняшние проблемы создаются выбросами, произведенными в прошлом. Надлежит принять меры к тому, чтобы осуществить оценку количества и вредности выброшенных в прошлом газов и исправить создавшееся положение. Мы настоятельно просим все государства ратифицировать Киотский протокол, ибо только так могут быть мобилизованы эффективные коллективные действия на устранение этой растущей угрозы.

По мере того как Тувалу углубляется в XXI век, вызовы нам бросают и происходящие в мире многочисленные перемены, особенно те, что привносятся глобализацией. Никогда прежде нам не приходилось сталкиваться со столь сложными проблемами. Тем не менее в Тувалу и других государствах, подобных нашему, прослеживается, что движущие силы торговли, коммуникаций и туризма создают единое мировое сообщество, а бедность, маргинализация и ухудшение окружающей среды продолжают преследовать многие части мира.

Недавний провал дискуссии по международной торговле в Канкуне, Мексика ясно показывает, что мы живем в очень сложном мире. Даже если она не достигла ничего другого, встреча в Канкуне была значительным шагом вперед для голоса развивающегося мира. Развивающиеся страны больше не хотят принимать разлагающегося тех, кто хочет навязать торговый режим, который имеет тенденцию благоприятствовать богатым и маргинализировать бедных.

Тувалу и многие островные государства в наименьшей степени способны пользоваться возможностями, которые предоставляет глобализация. Крайне важно лучше представлять себе особую ситуацию малых островных развивающихся стран и необходимость их участия в более справедливом глобализованном мире.

Устойчивое развитие является особенно жизненно важным для находящихся в самом невыгодном положении и наиболее уязвимых государств, и особенно для малых островных, наименее развитых государств. Разумеется, мы понимаем, что главная ответственность за устойчивое развитие лежит на каждой стране, с учетом ее конкретных условий. Однако для бедных ресурсами, малых островных, наименее развитых стран, даже самые серьезные усилия вырваться из цикла бедности и маргинали-

зации обречены на провал без поддержки международного сообщества, гражданского населения и частного сектора. Тувалу и другим подобным нам государствам внушает надежду стремление международного сообщества заниматься проблемой бедности и трудностей развития, в соответствии с целями в области развития, провозглашенными в Декларации тысячелетия и в других различных рамочных документах Организации Объединенных Наций в области развития. Однако эти документы останутся простой риторикой, если они не будут обеспечивать реального развития на местах.

В этой связи правильное и эффективное осуществление Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных государств является критически важным для развития таких стран, как Тувалу. Для этого необходимо провести полный и всеобъемлющий обзор осуществления Барбадосской программы действий в качестве подготовки к международному совещанию, которое состоится на Маврикии в следующем году. Мы просим Секретариат Организации Объединенных Наций провести этот анализ в качестве дела первостепенной важности, с тем, чтобы мы могли извлечь уроки из прошлого и двигаться вперед, руководствуясь более позитивными методами.

Кроме этого, следует также упомянуть, что серьезное беспокойство вызывает общее уменьшение официальной помощи в целях развития (ОПР) в реальном выражении. Несмотря на обязательства, принятые на Монтеррейской конференции, главные индустриальные державы не выполняют минимальной цифры помощи, составляющей 0,7 процента от их валового национального продукта. Для малых островных государств это нежелание выполнить свои обязательства означает сниженные темпы экономического роста и увеличение разрыва между наименее развитыми и промышленными странами. Поэтому Тувалу призывает страны-доноры сделать серьезные усилия с тем, чтобы выполнить установленные Организацией Объединенных Наций минимальные уровни помощи в целях развития, позволяющие наименее развитым странам повысить уровень жизни их народов.

В заключение я хочу сказать, что для таких государств атолловых островов, как Тувалу, усилия для достижения устойчивого развития, мира и безопасности будут бессмысленными, если не будет безотлагательно поставлен на повестку дня вопрос

изменения климата. Как предупреждала в третьем докладе об оценке Межправительственная группа по изменению климата, угроза глобального потепления и повышения уровня океана является серьезной. Чтобы бороться с этой угрозой, необходимы усилия в глобальном масштабе и промышленных, и развивающихся стран, в соответствии с целями и обязательствами Рамочной конвенции об изменении климата.

Хочу еще раз подчеркнуть, что заинтересованность Тувалу в исполнении Киотского протокола не преследует корыстных целей. Последствия невыполнения Киотского протокола будут ощущаться во всем мире. Тувалу призывает страны, которые могут изменить положение, срочно ратифицировать Киотский протокол. Сейчас, когда мы в Тувалу празднуем наш серебряный юбилей и заглядываем в будущее, мы надеемся, что в этом прекрасном зале возродится большее взаимопонимание и добрая воля, необходимые для дальнейшего укрепления фундамента долгосрочной безопасности и выживания Тувалу и многих других государств, а также мира во всем мире.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра и министра иностранных дел, иммиграции и труда Тувалу за только что сделанное им заявление.

Г-на Сауфату Сопоангу, премьер-министра и министра иностранных дел, иммиграции и труда Тувалу, сопровождают с трибуны.

Выступление Его Превосходительства досточтимого сэра Анируда Джагнота, премьер-министра Республики Маврикий

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Республики Маврикий.

Его Превосходительство досточтимого сэра Анируда Джагнота, премьер-министра Республики Маврикий, сопровождают на трибуну.

Председатель (*говорит по-английски*): Мне доставляет особое удовольствие приветствовать Его Превосходительство досточтимого сэра Анируда Джагнота, премьер-министра Республики Маврикий, и пригласить его выступить перед членами Ассамблеи.

Сэр Анируд Джагнот (Маврикий) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего высказать Вам, от имени моей делегации и от меня лично, наши искренние поздравления с тем, что Вас избрали Председателем Генеральной Ассамблеи на эту сессию. Разумеется, это вопрос гордости для всех малых островных государств, и особенно для Маврикия, видеть Вас председательствующим на Генеральной Ассамблее. Моя делегация хочет заверить Вас в нашей полной поддержке и сотрудничестве с Вами, когда Вы будете занимать свой пост.

Позвольте мне также выразить особую благодарность моего Правительства Вашему предшественнику, Его Превосходительству г-ну Яну Кавану из Чешской Республики, за его превосходную манеру руководства работой Ассамблеи на пятьдесят седьмой сессии, и Генеральному Секретарю, Его Превосходительству г-ну Кофи Аннани за его преданность делу в руководстве нашей организацией. Я хочу заверить его в нашей полной поддержке его призыва к радикальным реформам нашей организации, и к учреждению группы на высоком уровне для рассмотрения вопросов мира, безопасности и институциональных реформ.

Со времени нашего нахождения здесь прошлой осенью произошли многие события мирового значения. Была война в Ираке, был объявлен конец военных действий, но мир и стабильность в Ираке еще надо восстанавливать.

Терроризм продолжал свою разрушительную деятельность в форме бесчеловечных атак и уничтожения невинных гражданских лиц. Однако внушает все большее опасение изменение географии террористических атак.

Многосторонность, которую почти приговорили к безвременной кончине, получила новый импульс. К сожалению, продолжающиеся проблемы ВИЧ/СПИДа, малярии, бедности, недостатка развития, конфликтов и всегда имеющегося в наличии арсенала стрелкового оружия и легких вооружений продолжают приносить смерть и страдания в небывалых масштабах, особенно в Африке.

Нападение на комплекс Организации Объединенных Наций в Багдаде несет многочисленные откровения. Самое значительное из них — это то, что наша Организация срочно нуждается в детальной ревизии и реформе, как правильно отметил наш Генеральный секретарь.